



# CITTA' DI RAGUSA

## **Determinazione del Settore 06 Sviluppo Economico - Promozione della Città - Sport n° 419 del 24/12/2019**

*Il numero del Registro Generale è riportato nel documento "Allegato Pubblicazione"*

**OGGETTO: AFFIDAMENTO REALIZZAZIONE PROGETTO "Business English", FINANZIATO CON I FONDI DEL BILANCIO PARTECIPATIVO ANNO 2018, ALLA SCUOLA DI LINGUE "ENGLISH INTERNATIONAL SCHOOL. CIG ZCC2B5E481**

Il Redattore: Maria Antoci

### **PROPOSTA DI DETERMINAZIONE**

La sottoscritta Maria Antoci, Responsabile del Procedimento, attestando di non trovarsi in condizioni di conflitto di interesse ai sensi dell'art.7 della L.R. 7/2019 e dell'art 7 del Dpr 62/2013, sottopone al Dirigente del Settore VI la seguente proposta di determinazione:

**Premesso:**

- che ai sensi dell'art. 6 comma 1 della L. R. 28.1.2014, n. 5, come modificato dall'art. 6, comma 2, della L.R. 7.5.2015 n. 9, ai Comuni è fatto obbligo di spendere almeno il 2% dei trasferimenti regionali di parte corrente con forme di democrazia partecipata, ovvero utilizzando strumenti che coinvolgano la cittadinanza per la scelta di azioni di interesse comune, pena la restituzione nell'esercizio finanziario successivo delle somme non utilizzate secondo tali modalità;
- che l'Assessorato Regionale delle Autonomie Locali, con circolare n. 5 del 9.03.2017, ha emanato disposizioni per l'applicazione del citato art.6 comma 1 della L. R. n.5/2014 e ss.mm.ii.;
- che con Deliberazione di Giunta Municipale n. 527 del 21/12/2018 si approvava lo schema di Regolamento Comunale per la destinazione dei Finanziamenti Regionali ai sensi dell'art. 6 comma 1 della L. R. 28.1.2014, da sottoporre al Consiglio Comunale;
- che con deliberazione di Consiglio Comunale n. 9 del 22/01/2019, esecutiva è stato approvato il regolamento comunale per la destinazione di quota parte dei trasferimenti regionali di parte corrente con forme di democrazia partecipata;
- che il citato Regolamento definisce le modalità con le quali i cittadini possono sottoporre all'attenzione dell'amministrazione comunale proposte e progetti da realizzare attraverso l'utilizzo della somma pari ad almeno il 2% dei trasferimenti regionali di parte corrente;

- che per l'anno 2018 con Determinazione Dirigenziale n. 2383 del 21/12/2018 è stata impegnata la somma di euro 52.828,28, cap. 2261/3 cod. 08.01-2.05.99.99.999 imp. 1608/18 da destinare alle scelte di azione di interesse comune con forme di democrazia partecipata;
- che sul sito istituzionale del Comune di Ragusa il 01/02/2019 è stato pubblicato l'Avviso Pubblico "Bilancio Partecipativo" che invitava le associazioni, cittadini, comitati ed enti a presentare proposte progettuali entro le ore 12.00 del 1 marzo 2019;
- che le proposte da presentare, ai sensi dell'art. 3 del Regolamento, dovevano riguardare esclusivamente le seguenti aree tematiche: Ambiente - ecologia e sanità, Lavori pubblici - sviluppo del centro storico, Sviluppo economico e turismo, Spazi ed aree verdi, Politiche giovanili, Attività sociali, scolastiche ed educative, culturali e sportive;
- che alla scadenza dei termini sono pervenute 44 proposte progettuali;
- che il tavolo tecnico di valutazione, istituito con Determinazione Dirigenziale n. 406 del 05/03/2019, ha approvato il verbale n. 1 del 17/05/2019 contenente le proposte progettuali, valutate ai sensi dell'art. 4 del nuovo Regolamento Comunale sul bilancio partecipativo;
- che con Deliberazione di Giunta Municipale n. 463 del 19/07/2019 è stato approvato il documento sulla partecipazione del "Bilancio Partecipativo 2018";
- che nella superiore Deliberazione si dava mandato ai Dirigenti competenti per settore, di attuare le proposte progettuali valutate positivamente;

**DATO ATTO** che fra i progetti approvati, riguardanti l'area tematica: "Sviluppo economico e Turismo", e assegnati al Settore VI, vi è quello presentato dall'Associazione onlus politico-culturale "CreAZIONE Giovane" la quale, con istanza prot. n. 28769 del 04/03/2019, presentava il progetto denominato "Business English";

**VISTA** la nota prot. 102926 del 10/09/2019 del dott. Santi Di Stefano, Dirigente del Settore VI, di assegnazione delle iniziative ai Responsabili dei Servizi per darne attuazione;

**ESAMINATO** il progetto rivolto ai commercianti di Ragusa o ai rispettivi dipendenti con attività aventi sede nel territorio comunale e il cui obiettivo è quello di fornire loro le conoscenze basilari della lingua inglese, atte a favorire una corretta comunicazione commerciante-turista e/o attività locali-attività estere, attraverso un corso di 100 ore;

**DATO ATTO** che presso il servizio 7° "Turismo, Promozione e Valorizzazione turistica del territorio" del Settore VI, si sono avuti degli incontri con l'Associazione *de qua* per meglio definire l'idea progettuale e le rispettive attività;

**CONSIDERATO** che, nel corso degli incontri, è emerso il problema che non sarebbe stato possibile affidare la realizzazione del servizio alla suddetta associazione, ricorrendo all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D. Lgs 18 Aprile 2016 n. 50, in quanto non in possesso di P.IVA;

**CONSIDERATO** che sempre nel corso di tali incontri è stato proposto all'associazione la possibilità di rimodulare il progetto, in quanto le spese potevano essere liquidate come contributo, ai sensi del Regolamento Comunale per la concessione di sovvenzioni, contributi e sussidi finanziari, approvato dal Consiglio Comunale con atto n. 23 del 23 Marzo 1992, tenuto conto però che, come disciplinato dall'art.7 del Regolamento dei Contributi, l'erogazione del contributo sarebbe stata determinata in ragione percentuale e che, in ogni caso, non avrebbe potuto superare l'80% dell'importo progettuale;

**VISTA** la nota pervenuta al protocollo dell'Ente il 14/11/2019 e assunta col n. 129671, con la quale il presidente dell'Associazione rinuncia alla somma destinata e all'incarico per la realizzazione del progetto di che trattasi, allegata al presente atto;

**CONSIDERATO**, altresì, che il progetto dell'Associazione "CreAZIONE Giovane" era stato approvato ed inserito nel Bilancio Partecipativo 2018, con il finanziamento iniziale di complessivi euro 4.000,00, rimodulato successivamente dall'Associazione stessa con nota di comunicazione prot.

n. 96560 del 19/08/2019 per un importo di € 3.000,00 in quanto l'Ente si sarebbe fatto carico della diffusione dell'informazione sul sito, sui media e sui social per informare i destinatari dell'offerta;

**TENUTO CONTO** che l'Amministrazione, prendendo atto della suddetta rinuncia, ha valutato positivamente la possibilità offerta ai commercianti, con tale corso, di accedere a strumenti comunicativi, per riqualificarsi professionalmente, si decide di procedere ad individuare una scuola di lingue adatta a realizzarlo;

**DATO ATTO** che, a seguito di breve indagine di mercato del Servizio Turismo, vengono individuate quattro scuole di lingue: 1) JM English s.r.l. Via Natalelli, 58 Ragusa - 2) English International School s.a.s. Via Fosso Tantillo, 20 Modica e Via Galvani, 47 Ragusa - 3) Language Project s.r.l. Viale delle Americhe, 139 Ragusa - 4) European House Piazza Igea, 11 Ragusa, che potenzialmente avrebbero potuto realizzare il progetto e alle quali viene inviata richiesta di preventivo con lettera prot. n. 132002 del 19/11/2019, fissando il termine di presentazione delle eventuali offerte al ribasso dei complessivi euro 3.000,00, per le ore 12,00 del 25 novembre 2019.

**CONSIDERATO** che nel suddetto termine di ricezione delle offerte, veniva comunicato con nota prot. n. 134447 del 25.11.2019 dell'Ufficio Protocollo, che erano pervenuti per il Settore VI n. 3 plichi: 1) JM Italia s.r.l.. prot. n. 133695 del 22/11/2019, 2) English International School di Ciancio C. s.a.s., prot. n. 134419 del 25/11/2019 e 3) Language Project s.r.l., prot. n. 134422 del 25/11/2019;

**VISTO** che, dopo avere esaminato la documentazione allegata e le diverse offerte, l'offerta economica più conveniente è risultata quella della English International School di Ciancio C. s.a.s., Via Fosso Tantillo n. 20- 97015 Modica e a Ragusa in Via Galvani 47 pari a € 2.500,00 IVA esente;

**DATO ATTO** che occorre affidare il servizio relativo al suddetto progetto alla English International School di Ciancio C. s.a.s., P.IVA Via Fosso Tantillo n. 20- 97015 Modica e a Ragusa in Via Galvani 47, che si è offerta di realizzarlo per la somma sopra evidenziata e che ne curerà la realizzazione nella sua interezza;

**VISTO** il dettato normativo per l'acquisto in economia di servizi di cui all'art. 36 co. 2 lett. a) del Codice dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, emanato con D.Lgs. 50/2016 come novellato con il D.Lgs. 56/2017;

**DATO ATTO** che l'Ente, si è fatto carico della diffusione dell'informazione di tale corso, per invitare tutti i possibili interessati a presentare richiesta di partecipazione con la pubblicazione di apposito avviso pubblico sul sito dal 21/11/2019 al 2/12/2019 e, vista la scarsa partecipazione, con successiva proroga dal 9 al 18 dicembre 2019;

**CONSIDERATO** che nel suddetto termine di ricezione delle richieste, veniva comunicato con nota prot. n. 145573 del 19.12.2019 dell'Ufficio Protocollo, che erano pervenuti per il Settore VI n. 27 plichi;

**CONSIDERATO** che, per quanto sopra, si rende necessario impegnare la spesa relativa al progetto pari a € 2.500,00, IVA esclusa in quanto la scuola ne è esente, prelevandola dalle somme appostate per il Bilancio partecipativo 2018, al **Cap. 2261.3**, codice di bilancio **08.01-2.05.99.99.999** - PEG 2019, scadenza obbligazione 2019;

**DATO ATTO** che attraverso il SIMOG, per la procedura in parola, è stato acquisito il codice di identificazione gara **CIG n. ZCC2B5E481** ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. 136/2010 e ss.mm. e ii.;

**VISTA** la deliberazione di C.C. n. 38 del 03.04.2019 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (**D.U.P.**) ed il Bilancio di previsione per il triennio 2019-2021;

**VISTA** la deliberazione di Giunta Municipale n. 344 del 21.05.19 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (**P.E.G.**) 2019-2021;

**DATO ATTO** che la per determinazione è coerente con la programmazione contenuta nel D.U.P. e nel P.E.G. sopra richiamati;

**CONSIDERATO** il Regolamento di contabilità dell'Ente approvato con deliberazione C.C. n. 19 del 24 marzo 2017;

**DATO ATTO** che il presente provvedimento dovrà essere pubblicato dal responsabile del servizio gestione sistemi informativi, nell'apposito sito "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi del D.lgs. n.33/13;

**RITENUTO** di dover provvedere in merito;

**VISTO** l'art. 53 del Regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi comunali approvato con Delib. Di C.C. n. 64 del 30.10.97 che attribuisce al Dirigente la gestione delle attività finanziarie, nell'ambito degli obiettivi assegnati al settore di competenza;

**VISTO** l'art. 65 del medesimo regolamento in ordine alla forma, pubblicità ed efficacia della determinazione;

PROPONE DI DETERMINARE

- 1) **di affidare** il Progetto di Formazione "Business English", proposto al Comune di Ragusa con istanza prot. n. 28769 del 04/03/2019, alla scuola di lingue English International School di Ciancio C. s.a.s., Via Fosso Tantillo n. 20- 97015 a Modica e Via Galvani 47 a Ragusa, approvato in sede di Bilancio Partecipativo e rivolto ai commercianti di Ragusa con attività aventi sede nel territorio comunale e/o ai rispettivi dipendenti;
- 2) **di dare atto** che si procederà ad affidare il servizio tramite affidamento diretto ai sensi del vigente Codice dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, emanato con D.Lgs. 50/2016 come novellato con il D.Lgs. 56/2017 ai sensi dell'art. 36 co. 2 lett. a), per la spesa complessiva di euro 2.500,00 IVA esente;
- 3) **di impegnare** la suddetta spesa, prelevandola dalle somme appostate per il Bilancio partecipativo 2018, al **Cap. 2261.3**, codice di bilancio **08.01-2.05.99.99.999** - PEG 2019-2021, scadenza obbligazione 2019;
- 4) **di riservarsi** di liquidare la superiore somma con successivo atto alla English International School di Ciancio C. s.a.s., Via Fosso Tantillo n. 20- 97015 a Modica e Via Galvani 47 a Ragusa, a presentazione di apposita relazione e rendicontazione delle spese, corredate da relativa fattura elettronica;
- 5) **di dare atto** che attraverso il SIMOG, per la procedura in parola, è stato acquisito il codice di identificazione gara **CIG n. ZCC2B5E481** ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. 136/2010 e ss.mm. e ii.;
- 6) **di nominare** la Responsabile del Servizio Turismo del Settore VI, dott.ssa Maria Antoci quale RUP del procedimento;
- 7) **di dare atto** che il sottoscritto ha verificato che il programma dei pagamenti è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa ai sensi dell'art. **183**, comma 8, D. Lgs. 267/00;
- 8) **di dare atto** che il presente provvedimento dovrà essere pubblicato dal responsabile del servizio gestione sistemi informativi, nell'apposito sito "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti" ai sensi del D.lgs. n.33/13.

---

Ragusa, 24/12/2019

Dirigente  
DI STEFANO SANTI / ArubaPEC S.p.A.

*L'originale del presente documento è stato sottoscritto con firma digitale*